

# HKBU – CIE

(香港浸會大學–國際學院)

## School Principal's Nominations

Email the completed application form to  
[wcma@ablmcc.edu.hk](mailto:wcma@ablmcc.edu.hk)

**Deadline : 6 March 2023 (23:59)**

**You will receive a confirmed message on or before 7 March 2023 (23:59). If not, please contact Miss Ma.**

## School Principals' Recommendation Scheme 《校長推薦計畫》

### Overview

#### 概要

The School Principals' Recommendation Scheme aims to give recognition to Form Six DSE students who have impressive records in school or community services or demonstrated special talents in intra- or inter-school activities in their senior forms. Successful applicants who are admitted to Associate Degree Programme (AD) will be awarded the "School Principals' Recommendation Award" (with an amount of HK\$10,000 last year) after assessment by the College of International Education (CIE), Hong Kong Baptist University (HKBU). The award will be given to students after they have commenced their AD studies at the CIE, HKBU.

「校長推薦計畫」旨在表揚曾對學校／社區有傑出貢獻、或於校內／校外的課外活動／比賽中表現特別才能的應屆中六同學。獲推薦的同學若成功入讀香港浸會大學（浸大）副學士課程，經浸大國際學院遴選後即可獲頒發「校長推薦獎」（去年此獎項金額為港幣10,000元）。獎項將於同學入讀浸大國際學院副學士課程後頒發。

### Eligibility

#### 資格

Applicants must:

- (a) either demonstrate an outstanding contribution to school / community services, or possess special talents as displayed in extracurricular activities, including intra- or inter-school activities in their senior forms; AND
- (b) attain Level 2 or above in five subjects<sup>^</sup> (including Chinese Language\* and English Language) in HKDSE Examination.

<sup>^</sup>A maximum of two Applied Learning subjects can be used for admission purposes:

1. "Attained" is deemed to have achieved "Level 2";
2. "Attained with Distinction (I)" is deemed to have achieved "Level 3"; and
3. "Attained with Distinction (II)" is deemed to have achieved "Level 4".

\* For Non-Chinese Speaking (NCS) students, the following alternative Chinese language qualifications are recognised by the College as equivalent to HKDSE Chinese Language:

1. Grade E or above in GCE A/AS Level Chinese; or
2. Grade C or above in GCSE/IGCSE/GCE O-Level Chinese; or
3. "Attained" or above in Applied Learning Chinese (ApL(C)).

申請人須：

- (a) 對學校／社區有傑出貢獻，或於校內／校外的課外活動／比賽中表現特別才能；及
- (b) 於香港中學文憑考試取得五科<sup>^</sup>（包括中國語文\*及英國語文）第二級或以上成績，即「22222」。

<sup>^</sup>可用最多兩個應用學習科目的成績作申請之用：

1. 取得「達標」相當於文憑試「二級」成績；
2. 取得「達標並表現優異(I)」相當於文憑試「三級」成績；及
3. 取得「達標並表現優異(II)」相當於文憑試「四級」成績。

\* 非華語學生可用以下中國語文資歷作文憑考試中國語文入學要求的另外選擇：

1. GCE A/AS Level Chinese 取得E級或以上；或
2. GCSE/IGCSE/GCE O-Level Chinese 取得C級或以上；或
3. 香港中學文憑考試應用學習中文科目取得「達標」或以上。

## Scheme Details

### 計畫內容

Each secondary school can submit a maximum of five nominations. Successful applicants meeting the eligibility will be awarded the "School Principals' Recommendation Award" after assessment by the CIE.

每間學校最多可推薦5名候選人。符合資格的同學，經國際學院遴選後，可獲頒發「校長推薦獎」。

## Application Procedure

### 申請程序

#### For applicants:

- Apply for the CIE Associate Degree Programme and obtain an application number after submission of application.
- Fill in Part (I) of the Nomination Form with the CIE application number.
- Submit the original Nomination Form and copies of supporting documents (if any) to the CIE through your School Principal.

#### 申請人：

- 遞交浸大國際學院之副學士課程的入學申請，並在確認申請後取得申請編號。
- 填寫推薦表格第一部份及申請編號。
- 把填妥之推薦表格正本及證明文件副本（如有）交予學校，經學校校長交回國際學院。

#### For Principals:

- Please fill in Part (II) of the Nomination Forms and rank the nominations.
- Please mail the completed Nomination Forms to "13/F, College of International Education, Hong Kong Baptist University, 8 On Muk Street, Shek Mun, Shatin" on or before **26 July 2023**. Please mark "Application for School Principals' Recommendation Scheme" on the envelope.
- You will receive an acknowledgement email from the CIE after submission of the Nomination Forms.

Successful applicants will be notified of the nomination results and the scholarship amount by late August after JUPAS results are released. Students who are selected for the "CIE Entrance Scholarship" will not be awarded the "School Principals' Recommendation Award" concurrently.

#### 校長：

- 請填寫推薦表格的第二部份，並給所有申請人排列推薦名次。
- 請於**2023年7月26日**或之前把填妥之表格正本及證明文件副本郵寄至「新界沙田石門安睦街8號 香港浸會大學國際學院13樓」。請在信封面註明「校長推薦計畫」申請。
- 遞交申請後，國際學院會向中學發出確認電郵。

國際學院將於8月底聯招放榜後公佈獲獎結果及獎學金金額。獲選「國際學院入學獎學金」的同學將不能同時獲頒「校長推薦獎」。

## Enquiry 查詢

For enquiries about the Scheme, please contact Ms. Tam / Ms. Yung by phone: 3411 3240 or email: [applycie@hkbu.edu.hk](mailto:applycie@hkbu.edu.hk).

有關此計畫之查詢，請聯絡入學組譚小姐或容小姐（電話：3411 3240；電郵：[applycie@hkbu.edu.hk](mailto:applycie@hkbu.edu.hk)）。

## School Principals' Recommendation Scheme 《校長推薦計畫》

### Nomination Form 推薦表格

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data collected in this application form will be used by the College of International Education for purposes related to the processing of application for the School Principals' Recommendation Scheme. The personal data of unsuccessful applicants will be destroyed.

此申請表所填報的資料將只作「校長推薦計畫」之用途。如申請未被接納，本院將銷毀一切相關個人資料。

#### Part I: To be Completed by Applicant 由申請人填寫

Name 姓名: (Chinese 中) \_\_\_\_\_ (English 英) \_\_\_\_\_

Application Number 申請編號: \_\_\_\_\_ Contact No. 聯絡電話: \_\_\_\_\_

(The number is sent through email after submission and confirmation of application. 申請編號將於遞交及確認入學申請後，經電郵發出。)

Email Address 電郵: \_\_\_\_\_

Secondary School Name 中學名稱: \_\_\_\_\_

#### i. Record of School or Community Services in Senior Forms 高中校內或社區服務紀錄

Year 年份	Organization 組織名稱	Details of Services and Awards (e.g. position, award title) 服務及獎項資料 (例如職位、獎項名稱)	Supporting Documents* (e.g. school letter, certificate) 證明文件* (例如學校信、證書)
e.g. 例如: 2021-2022	Student Union 學生會	President 主席	School letter 學校信



Declaration 聲明

1. I confirm that the information given in support of this application is accurate and complete. I am aware that the College reserves the right to cancel the application at any time if the information given in this application is found untrue.  
本人確認申請表內之資料皆屬實，本人明白若發現任何刻意隱瞞之事實，學院將保留取消此申請之權利。
  2. I understand that the submitted application materials and supporting documents are not returnable.  
本人明白所遞交之申請資料及有關證明文件將不予退還。
  3. I have noted, understood and agreed to the contents of the "Personal Data Collection Statement".  
本人已細閱、明白並同意「收集個人資料聲明」的內容。
- I understand and agree to the above declaration.  
本人明白及同意以上聲明。

\_\_\_\_\_  
Applicant's Signature 申請人簽署

\_\_\_\_\_  
Date 日期

**Part II: To be Completed by School Principal**  
**由校長填寫**

**(1) Principal's Recommendation**  
**校長推薦**

I rank this applicant as \_\_\_\_\_ among \_\_\_\_\_ nominations.

我推薦此申請人在 \_\_\_\_\_ 個候選人名單中，排列第 \_\_\_\_\_ 名次。

\_\_\_\_\_  
Principal's Signature 校長簽署

\_\_\_\_\_  
School Chop 學校蓋印

\_\_\_\_\_  
Date 日期

**(2) Contact Person's Information**  
**聯絡人資料**

Name 姓名 : \_\_\_\_\_ Position 職位 : \_\_\_\_\_

Contact No. 聯絡電話 : \_\_\_\_\_ Email Address 電郵 : \_\_\_\_\_

Note:

1. Submission Deadline: **26 July 2023**  
截止日期：**2023年7月26日**
2. Mailing Address: 13/F, College of International Education, Hong Kong Baptist University, 8 On Muk Street, Shek Mun, Shatin (please mark "Application for School Principals' Recommendation Scheme" on the envelope)  
郵寄地址：新界沙田石門安睦街8號 香港浸會大學國際學院13樓 (請在信封面註明「校長推薦計畫」申請)
3. Mailing Documents: The completed original Nomination Form and copies of supporting documents  
郵寄文件：填妥的推薦表格正本及證明文件副本
4. Enquiry: 3411 3240 (Admissions Team: Ms. Tam / Ms. Yung)  
查詢：3411 3240 (入學組：譚小姐／容小姐)